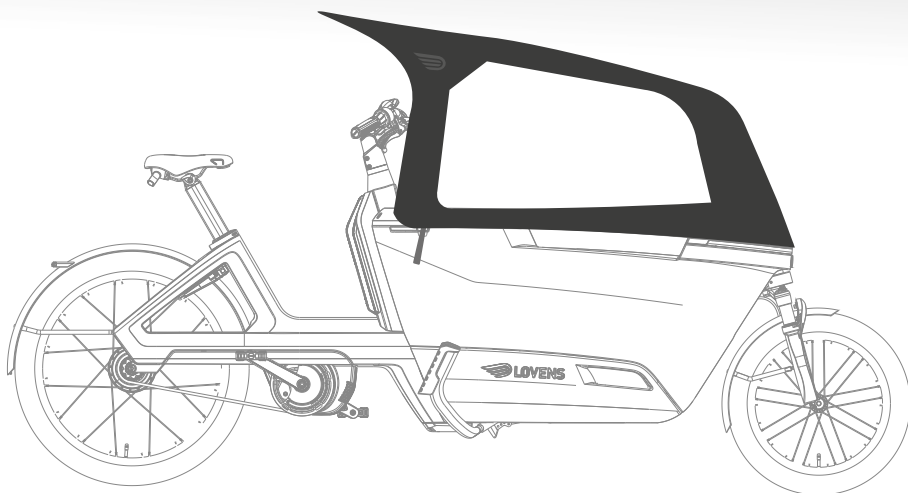




LOVENS

LOVE TO GO BEYOND



Lovens Explorer 2 Raincover user manual

NL

EN

DE

FR

LET OP

Controleer altijd de website voor de laatste versie van de handleiding.
Bezoek de service pagina op www.lovensbikes.com.

PLEASE NOTE

Always check the website for the most recent version of the manual.
Visit the service page at www.lovensbikes.com.

VORSICHT

Überprüfe immer die Website auf die neueste Version des Handbuchs.
Besuche die Service-Seite unter www.lovensbikes.com.

REMARQUE

Consultez toujours le site Web pour trouver la dernière version du manuel.
Visitez la page du service à l'adresse www.lovensbikes.com.

1. Garantie

- De garantie dekt 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Bewaar daarom je aankoopbewijs goed.
- Het is niet toegestaan zelf aanpassingen aan de regenhuif door te voeren. Wanneer dit wel gedaan wordt, kan de functionaliteit veranderen en zal de garantie vervallen.
- Lovens biedt 2 jaar garantie op gebreken als gevolg van fabricage- en/of productiefouten.
- De garantie vervalt in de volgende gevallen:
 - Externe kracht.
 - Verkeerd onderhoud
 - Het niet naleven van de bedieningsinstructies.
 - Verkleuring door UV-straling.
 - Rimpels, krassen en inkepingen in het raammateriaal worden ook veroorzaakt door normaal gebruik.

2. Veiligheid

- Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik op de Lovens Explorer 2.

WAARSCHUWINGEN

- Zonder regenhuif moeten de montagepunten aan de voorzijde worden afgedekt met de regenhuif montage covers om beknelling van kinderhanden te voorkomen.
- Controleer altijd vóór gebruik of de remhendels het stuur vrij kunnen bewegen en niet in contact komen met de regenhuif. Indien nodig moet het stuur opnieuw worden afgesteld volgens de Lovens Explorer 2-handleiding. Een verkeerde afstelling kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- De regenhuif biedt géén bescherming bij ongevallen.
- Zorg er altijd voor dat zowel de bestuurder als kinderen een goede

keurde helm dragen en dat alle gordels correct zijn vastgemaakt. Raadpleeg hiervoor de handleiding van de Lovens Explorer 2.

- Gebruik de regenhuif niet bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind. Dit kan de stabiliteit van de fiets beïnvloeden en leiden tot gevaarlijke situaties.
- Laat kinderen nooit met de regenhuif spelen. Houd altijd toezicht wanneer er kinderen in de bakfiets met regenhuif vervoerd worden.

VOORZICHTIG

- Zorg dat de regenhuif is verwijderd wanneer de bakfiets wordt vervoerd (bijv. op een drager of in een bus).
- Let bij het openen of demonteren van de regenhuif op dat er geen spullen uit de opbergvakken vallen.
- Zorg dat de reflecterende streep op de regenhuif altijd zichtbaar en schoon is om goed op te vallen in het verkeer. Maak deze indien nodig schoon met een vochtige doek.

LET OP

- Leg geen zware of scherpe voorwerpen op de regenhuif om doorbuigen of beschadiging te voorkomen.
- Sluit altijd de rits van de opbergvakken om te voorkomen dat spullen eruit vallen.
- Laat geen waardevolle spullen achter in de opbergvakken om diefstal te voorkomen.
- Raak het doek niet aan met vette handen en gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen bij het reinigen. Spoel de regenhuif uitsluitend af met lauwwarm water.

3. Benodigheden

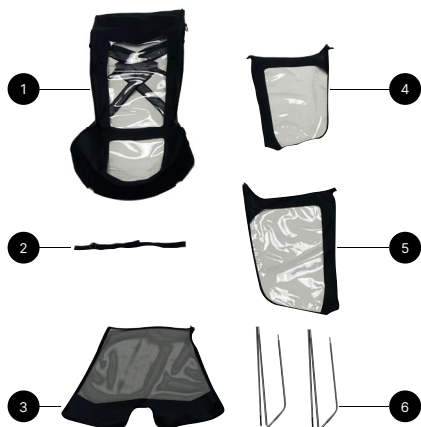
3.1 Eigen onderdelen

NL

Voor het installeren van de regenhuif, is er eigen gereedschap nodig. Zorg ervoor dat je het volgende bij de hand hebt:

- T25 Torx-schroevendraaier

3.2 Product onderdelen



Figuur 1 - Lovens Explorer 2 Regenhuif onderdelen.

1. Regenhuif
2. Montagestrap met gesp
3. Achternet
4. Deur Rechts
5. Deur Links
6. Stokkenset (2x)

4. Instructies

4.1 Installatie instructies

1. Plaats het doek van de regenhuif op een schone ondergrond om eventuele krassen op het doek en de ramen te voorkomen.



Figuur 2 - Regenhuif op een schone ondergrond.

2. Pak de tentstokken en vouw deze uit.



Figuur 3 - Tentstokken uitklappen.

- Plaats de stokkenset in de daarvoor aangewezen opening in het doek met de rechte stukken eerst.



Figuur 4 - Tentstokken in regenhuif plaatsen.

- Het is mogelijk de tentstok spanning aan te passen door de uiteindes open of dicht te draaien.



Figuur 5 - Tentstokspanning aanpassen.

- Verwijder de regenhuifmontagecovers aan de voorkant van de fiets. Gebruik geen scherpe of harde voorwerpen om beschadigingen van de fiets te voorkomen en berg de covers op.

WAARSCHUWING

Zonder regenhuif moeten de montagepunten aan de voorzijde worden afgedekt met de regenhuifmontagecovers om beknelling van kinderhanden te voorkomen.



Figuur 6 - Regenhuifmontagecover verwijderen.

- Lus de montagestrip door de openingen aan de voorkant van de fiets zoals in de afbeelding hieronder weergegeven is. Door de montagestrip voor te vormen wordt het monteren gemakkelijker.



Figuur 7 - Montagestrip plaatsen.

7. Pak de regenhuif op aan de net gemonteerde tentstokken en plaats de tentstokken in de montageblokjes in het frame. Zorg ervoor dat de tentstokken zo ver als kan in de blokjes zijn geschoven voordat je doorgaat naar de volgende stap.



Figuur 8 - Tentstokken plaatsen.

8. Klap de regenhuif open om het plaatsen van de montagestrip te vergemakkelijken en bevestig de montagestrips aan de haken aan de voorkant van de regenhuif.



Figuur 9 - Montagestrip vastzetten.

9. Trek met behulp van de gesp het geheel stevig aan. Doe deze stap minimaal twee keer om er zeker van te zijn dat de montagestrip goed strakgetrokken is.



Figuur 10 - Montagestrip vastsnoeren.

10. Sluit de regenhuif door de haken aan de achterkant van de regenhuif naar beneden te trekken en in de daarvoor bedoelde gleuven te laten vallen.



Figuur 11 - Regenhuif sluiten.

11. Rits nu de deuren vast aan de regenhuif.



Figuur 12 - Deuren plaatsen.

12. Rits het achternet vast.



Figuur 13 - Achternet plaatsen.

13. De regenhuif is gemonteerd en klaar voor gebruik.

4.2 Afstelling

WAARSCHUWING

Controleer altijd vóór gebruik of de remhendels het stuur vrij kunnen bewegen en niet in contact komen met de regenhuif. Indien nodig moet het stuur opnieuw worden afgesteld volgens de Lovens Explorer 2 handleiding. Een verkeerde afstelling kan leiden tot gevaarlijke situaties.

NL



Figuur 14 - Check de afstelling van remhendels in combinatie met de regenhuif.

4.2.1 Stuurpositie aanpassen

Open de snelspanner door de knop aan de zijkant van het stuur in te drukken en de snelspanner omhoog te bewegen. Corrigeer de hoek van het stuur en controleer of het stuur de regenhuif niet meer raakt.



Figuur 15 - Stuurpositie aanpassen.

4.2.2 Remgreeppositie aanpassen

Draai de bout aan de bovenkant van de remgreep los en corrigeer de hoek van de remhandel zodat de remhendel de regenhuif niet kan raken tijdens de rit.



Figuur 16 - Remhendels afstellen.

4.2.3 De montagehaak

Het is mogelijk om de regenhuif verder af te stellen indien noodzakelijk. Houdt er rekening mee dat de regenhuif in principe bij levering al goed is afgesteld en dat het verder afstellen van de huif dus bij de eerste montage vaak niet noodzakelijk is.

Aan de achterkant van de regenhuif wordt de regenhuif met een haak vastgezet. De haak kan afgesteld worden door de lengte van het elastiek aan te passen. Pas deze lengte alleen aan als de haken aan de ach-

terkant moeilijk vast te haken zijn.

Doorloop de volgende stappen om de elastieken aan te passen.

1. Haal de haken los van de protection tube.
2. Aan de binnenkant van de regenhuif (linker en rechter achterzijde) bevindt zich een flap. Open de flap om toegang te krijgen tot de uiteinden van de elastieken.



Figuur 17 - Haak elastieken bereikbaar maken.

3. Haal het uiteinde van het elastiek los.
4. De haakspanning kan veresteld worden door het klittenband naar achteren of naar voren te plaatsen.



Figuur 18 - Haakspanning aanpassen.

- Als het elastiek de juiste sterkte heeft kan de flap weer gesloten worden. Bevestig de regenhuif vervolgens zoals in hoofdstuk 4.1 beschreven staat.

4.3 Gebruik instructies

WAARSCHUWINGEN

- De regenhuif biedt geen bescherming bij ongevallen.
- Zorg er altijd voor dat kinderen en de bestuurder een goedgekeurde helm dragen en dat de veiligheidsgordels correct zijn vastgemaakt tijdens het fietsen. Raadpleeg voor het juiste gebruik de handleiding van de Lovens Explorer 2.
- Gebruik de regenhuif niet bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind. Dit kan de stabiliteit van de fiets beïnvloeden en leiden tot gevaarlijke situaties.
- Laat kinderen niet met de regenhuif spelen. Houd altijd toezicht wanneer er kinderen vervoerd worden in de bak met een regenhuif.

VOORZICHTIG

- Zorg ervoor dat de regenhuif van de Lovens Explorer 2 verwijderd is wanneer de bakfiets vervoerd wordt.
- Let op bij het openen of demonteren van de regenhuif dat er niets uit de opbergvakken valt.
- Zorg ervoor dat de reflecterende logo's op de regenhuif te allen tijde zichtbaar zijn. Maak deze schoon met een vochtige doek indien nodig.
- Leg** geen zware of scherpe voorwerpen op de regenhuif om doorbuigen of beschadigingen te voorkomen.
- Raak het doek niet met vette handen aan en gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen bij het reinigen. Spoel de regenhuif uitsluitend af met lauwwarm water.

Om de kans op diefstal van de regenhuif bij tijdelijk parkeren te verminderen, is het mogelijk een kettingslot om de protectiontube en het doek te plaatsen:

- Open gedeeltelijk de voorste rits van één van de zijramen.
- Haal een kettingslot door het zijraam en door de inkeping in de bak.
- Bevestig het kettingslot aan een paal, muur- of vloeranker om diefstal van uw Lovens en regenhuif te voorkomen.



Figuur 19 - Slot plaatsen

4.4 De zijramen openen

- Open de rits aan de voorkant van de regenhuif, zodat het zijraam opgerold kan worden.
- Rol het zijraam op naar boven.
- Gebruik het elastiek aan de voor- en de achterzijde van de regenhuif om het opgerolde raam vast te maken. Deze elastieken bevinden zich aan de binnenzijde van het dak. De bevestigingspunten voor de elastieken bevinden zich boven op het dak.



Figuur 20 - Raam oprollen.

4.5 Opbergvakken

LET OP

- Laat geen waardevolle spullen achter in het opbergvakken om diefstal te voorkomen.
- Sluit altijd de rits als je spullen in het opbergvak opbergt. Dit voorkomt dat je spullen uit de regenhuif vallen.

In het dak van de regenhuif bevindt zich een bagagevak voor kleine spullen. Dit opbergvak is geschikt voor een gewicht van +/-300gram. Overlaad het bagagevak niet.



Figuur 21 - Opbergvak gebruiken.

4.6 Zonnewering

De zonwering bestaat uit een rekbare stof met aan de lange zijdes elk drie haakjes en is los verkrijgbaar.

1. Gebruik de 6 elastieken die zich aan de binnenkant van de regenhuif bevinden om de zonnewering op te hangen.



Figuur 22 - Zonnewering plaatsen.

4.6 Klap functie

Het is mogelijk om de regenhuif open te klappen. Haal de twee haken aan de zijkant van de regenhuif los en duw met een hand op de aangegeven locatie om de regenhuif te openen.

Het openklappen van de regenhuif maakt het makkelijker om spullen in en uit de bak te halen en passagiers in te laten stappen.

WAARSCHUWING

Maak geen gebruik van de regenhuif bij extreme weersomstandigheden zoals bijvoorbeeld harde wind. Dit kan de veiligheid van jou en de kinderen in de bakfiets beïnvloeden.



Figuur 23 - Regenhuif openklappen.

5. Na het gebruik

5.1 Schoonmaken

- Reinig de regenhuif met een vochtige zachte doek. Maak geen gebruik van zeephoudende en chemische reinigingsmiddelen.
- Zorg ervoor dat de reflecterende logo's op de regenhuif te alle tijden zichtbaar is. Maak deze schoon met een vochtige doek indien nodig.
- Voor de reiniging van de ramen adviseren wij om alcohol 70% te gebruiken.

5.2 Demonteren

- Maak de haken aan de achterkant los.
- Klap de regenhuif omhoog, zodat u gemakkelijk bij de bevestigingsstrip kunt komen.
- Maak de gesp aan de bevestigingsstrip los.
- Maak de bevestigingsstrip los van de twee haken aan de voorkant van de regenhuif.
- Til de regenhuif van de fiets door deze aan de twee tentstokken vast te houden.
- Leg de regenhuif op een schone ondergrond.
- Verwijder de stokken uit de regenhuif.
- Demonteer de tentstokken door de afzonderlijke delen in te klappen.
- Rits de ramen uit de regenhuif en leg ze in het midden van de regenhuif. Zo voorkom je dat de ramen worden gevouwen tijdens het opbergen. Let erop dat het vouwen van de ramen de ramen kan beschadigen.
- Rol vervolgens alles op.

5.3 Opbergen

- Berg de regenhuif droog op en bewaar deze op een droge plek op.
- Leg geen zware voorwerpen op de regenhuif om schade aan de stof te voorkomen.

1. Warranty

- The warranty covers 2 years from the date of purchase. Therefore, keep your proof of purchase in a safe place.
- It is not permitted to make any adjustments to the rain cover yourself. If this is done, the functionality may change and the warranty will be void.
- Lovens offers a 2-year warranty on defects resulting from manufacturing and/or production errors. The warranty is void in the following cases:
 - External force.
 - Incorrect maintenance.
 - Failure to follow the operating instructions.
 - Discolouration due to UV radiation.
 - Wrinkles, scratches and indentations in the window material are also caused by normal use.

2. Safety

- This product is only suitable for use on the Lovens Explorer 2.

WARNINGS

- Without a rain cover, the mounting points at the front must be covered with the rain cover mounting covers to prevent children's hands from getting trapped.
- Always check before use that the brake levers can move freely and do not come into contact with the rain cover. If necessary, the handlebars must be readjusted in accordance with the Lovens Explorer 2 manual. Incorrect adjustment can lead to dangerous situations.
- The rain cover does not offer protection in the event of an accident.
- Always ensure that both the driver and children wear an approved helmet and that all seat belts are correctly fastened. Please refer to the Lovens Explorer 2 manual for more information.
- Do not use the rain cover in extreme

weather conditions, such as strong winds. This can affect the stability of the bicycle and lead to dangerous situations.

- Never allow children to play with the rain cover. Always supervise children when they are being transported in the cargo bike with rain cover.

CAUTION

- Ensure that the rain cover is removed when transporting the cargo bike (e.g. on a carrier or in a bus).
- When opening or dismantling the rain cover, ensure that no items fall out of the storage compartments.
- Ensure that the reflective strip on the rain cover is always visible and clean so that it is clearly visible in traffic.

NOTICE

- Do not place heavy or sharp objects on the rain cover to prevent bending or damage.
- Always close the zips on the storage compartments to prevent items from falling out.
- Do not leave valuable items in the storage compartments to prevent theft.
- Clean it with a damp cloth if necessary. Do not touch the fabric with greasy hands and do not use solvents or aggressive cleaning agents when cleaning. Only rinse the rain cover with lukewarm water.

3. Requirements

3.1 Own parts

You will need your own tools to install the rain cover. Make sure you have the following to hand:

- T25 Torx screwdriver

3.2 Product parts

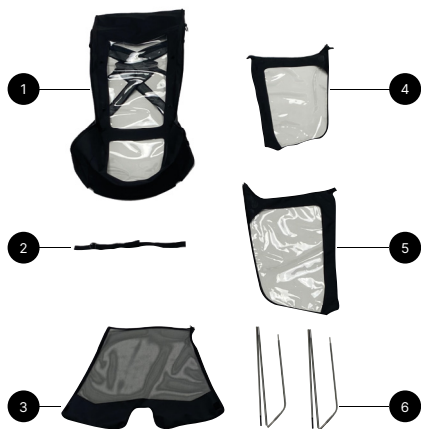


Figure 1 - Lovens Explorer 2 Rain cover parts.

1. Rain cover
2. Mounting strap with buckle
3. Rear net
4. Right door
5. Left door
6. Pole set (2x)

4. Instructions

4.1 Installation instructions

1. Place the rain cover fabric on a clean surface to prevent scratches on the fabric and windows.

EN



Figure 2 - Rain cover on a clean surface.

2. Take the tent poles and unfold them.



Figure 3 - Unfolding the tent poles.

3. Place the pole set in the designated opening in the fabric with the straight pieces first.



Figure 4 - Placing the tent poles in the rain cover.

4. It is possible to adjust the tension of the tent poles by turning the ends open or closed.



Figure 5 - Adjusting the tension of the tent poles.

5. Remove the rain cover mounting covers from the front of the bicycle. Do not use sharp or hard objects to prevent damage to the bicycle and store the covers.

WARNING

Without the rain cover, the mounting points at the front must be covered with the rain cover mounting covers to prevent children's hands from getting caught.



Figure 6 - Removing the rain cover mounting cover.

6. Loop the mounting strip through the openings at the front of the bicycle as shown in the image below. Pre-forming the mounting strip makes it easier to install.



Figure 7 - Placing the mounting strip.

7. Pick up the rain cover by the tent poles you just put together and put the tent poles into the mounting blocks in the frame. Make sure the tent poles are pushed as far as they can go into the blocks before you move on to the next step.



Figure 8 - Putting in the tent poles.

8. Open the rain cover to make it easier to place the mounting strip and attach the mounting strips to the hooks at the front of the rain cover.

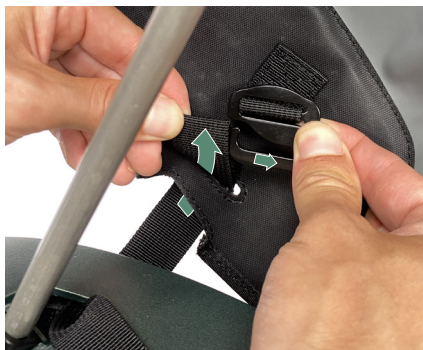


Figure 9 - Securing the mounting strip.

9. Use the buckle to tighten the whole thing securely. Repeat this step at least twice to ensure that the strap is properly tightened.



Figure 10 - Fastening the mounting strip.

10. Close the rain cover by pulling down the hooks at the back of the rain cover and dropping them into the slots provided.



Figure 11 - Close the rain cover.

11. Now zip the doors to the rain cover.



Figure 12 - Position the doors.

12. Zip the rear net.



Figure 13 - Position the rear net.

13. The rain cover is now fitted and ready for use.

4.2 Adjustment

WARNING

Before use, always check that the brake levers can move freely and do not come into contact with the rain cover. If necessary, the handlebars must be readjusted in accordance with the Lovens Explorer 2 manual. Incorrect adjustment can lead to dangerous situations.



Figure 14 - Check the adjustment of the brake levers in combination with the rain cover.

4.2.1 Adjusting the handlebar position

Open the quick release by pressing the button on the side of the handlebar and moving the quick release upwards. Correct the angle of the handlebar and check that the handlebar no longer touches the rain cover.



Figure 15 - Adjusting the handlebar position.

4.2.2 Adjusting the brake lever position

Loosen the bolt at the top of the brake lever and correct the angle of the brake lever so that it cannot touch the rain cover while riding.



Figure 16 - Adjusting the brake levers.

4.2.3 The mounting hook

It is possible to further adjust the rain cover if necessary. Please note that the rain cover is generally already properly adjusted upon delivery and that further adjustment of the cover is therefore often not necessary during initial assembly.

The rain cover is secured at the back with a hook. The hook can be adjusted by altering the length of the rubber band. Only adjust this length if the hooks at the back are difficult to fasten.

Follow the steps below to adjust the elastic.

1. Detach the hooks from the protection tube.
2. There is a flap on the inside of the rain cover (left and right rear). Open the flap to access the ends of the elastic bands.



Figure 17 - Making the hooks accessible.

3. Detach the end of the elastic band. The hook tension can be adjusted by moving the Velcro backwards or forwards.



Figure 18 - Adjusting the hook tension.

4. Once the elastic band has the correct tension, the flap can be closed again. Then attach the rain cover as described in section 4.1.

4.3 Instructions for use

EN

WARNINGS

- The rain cover does not offer protection in the event of an accident.
- Always ensure that children and the rider wear an approved helmet and that the safety belts are correctly fastened while cycling. For correct use, refer to the Lovens Explorer 2 manual.
- Do not use the rain cover in extreme weather conditions, such as strong winds. This can affect the stability of the bicycle and lead to dangerous situations.
- Do not allow children to play with the rain cover. Always supervise children when they are being transported in the box with a rain cover.

CAUTION

- Ensure that the rain cover of the Lovens Explorer 2 is removed when the cargo bike is being transported.
- When opening or disassembling the rain cover, ensure that nothing falls out of the storage compartments.
- Ensure that the reflective logos on the rain cover are visible at all times. Clean them with a damp cloth if necessary.

NOTICE

- Do not place heavy or sharp objects on the rain cover to prevent bending or damage.
- Do not touch the fabric with greasy hands and do not use solvents or aggressive cleaning agents when cleaning. Only rinse the rain cover with lukewarm water.

To reduce the risk of theft of the rain cover when parking temporarily, it is possible to place a chain lock around the protection tube and the fabric:

1. Partially open the front zip of one of the side windows.
2. Pass a chain lock through the side window and through the notch in the box.
3. Attach the chain lock to a pole, wall or floor anchor to prevent theft of your Lovens and rain cover.



Figure 19 - Placing the lock

4.4 Opening the side windows

1. Open the zip at the front of the rain cover so that the side window can be rolled up.
2. Roll the side window upwards.
3. Use the elastic bands at the front and rear of the rain cover to secure the rolled-up window. These elastic bands are located on the inside of the roof. The attachment points for the elastic bands are located on top of the roof.



Figure 20 - Rolling up the window.

4.5 Storage compartments

NOTICE

- Do not leave any valuables in the storage compartments to prevent theft.
- Always close the zip when storing items in the storage compartment. This prevents your items from falling out of the rain cover.

There is a luggage compartment for small items in the roof of the rain cover. This storage compartment is suitable for a weight of +/-300 grams. Do not overload the luggage compartment.



Figure 21 - Using the storage compartment.

4.6 Sunshade

The sunshade consists of a stretchy fabric with three hooks on each long side and is available separately.

Use the 6 elastic bands on the inside of the rain cover to hang the sunshade.



Figure 22 - Attaching the sunshade.

4.6 Folding function

It is possible to fold open the rain cover. Release the two hooks on the side of the rain cover and push with one hand at the indicated location to open the rain cover.

Folding open the rain cover makes it easier to put things in and take them out of the box and to let passengers get in.

WARNING

Do not use the rain cover in extreme weather conditions, such as strong winds. This could affect the safety of you and the children in the cargo bike.



Figure 23 - Opening the rain cover.

5. After use

5.1 Cleaning

Clean the rain cover with a damp soft cloth. Do not use soap-based or chemical cleaning agents.

- Ensure that the reflective logos on the rain cover are visible at all times. Clean them with a damp cloth if necessary.
- We recommend using 70% alcohol to clean the windows.

5.2 Disassembly

- Loosen the hooks at the back.
- Fold the rain cover upwards so that you can easily reach the attachment strip.
- Unfasten the buckle on the mounting strap.
- Detach the mounting strap from the two hooks at the front of the rain cover.
- Lift the rain cover off the bike by holding it by the two tent poles.
- Place the rain cover on a clean surface.
- Remove the poles from the rain cover.
- Disassemble the tent poles by folding the individual sections together.
- Zip the windows out of the rain cover and place them in the center of the rain cover. This prevents the windows from being folded during storage. Be aware that folding the windows can damage them.
- Then roll everything up.

5.3 Storage

- Store the rain cover in a dry place.
- Do not place heavy objects on the rain cover to prevent damage to the fabric.

1. Garantie

- Die Garantie gilt für zwei Jahre ab Kaufdatum. Bewahre daher deinen Kaufbeleg sorgfältig auf.
- Es ist nicht erlaubt, eigene Änderungen am Regenverdeck vorzunehmen. Werden dennoch Anpassungen vorgenommen, kann dies die Funktion beeinträchtigen und zum Verlust der Garantie führen.
- Lovens gewährt zwei Jahre Garantie auf Mängel, die auf Herstellungs- und/oder Produktionsfehler zurückzuführen sind.
- Die Garantie entfällt in folgenden Fällen:
 - Externe Einwirkung.
 - Falsche Wartung.
 - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
 - Verfärbung durch UV-Strahlung.
 - Falten, Kratzer und Einkerbungen welche durch den alltäglichen Gebrauch entstehen.

2. Sicherheit

- Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit dem Lovens Explorer 2 geeignet.

WARNUNGEN

- Ohne Regenverdeck musst du die Befestigungspunkte an der Vorderseite mit den dazugehörigen Abdeckungen verschließen, um ein Einklemmen der Kinderhände zu verhindern.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob sich die Bremshebel frei bewegen lassen und nicht mit dem Regenverdeck in Berührung kommen. Falls erforderlich, musst du das Lenkrad gemäß der Lovens Explorer 2-Bedienungsanleitung neu einstellen. Eine falsche Einstellung kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Das Regenverdeck bietet keinen Schutz bei Unfällen.
- Achte immer darauf, dass sowohl du

als Fahrer als auch die Kinder einen zugelassenen Helm tragen und dass alle Gurte korrekt angelegt sind. Beachte hierzu die Anleitung des Lovens Explorer 2.

- Verwende das Regenverdeck nicht bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind. Dies kann die Stabilität des Fahrrads beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.
- Lass Kinder niemals mit dem Regenverdeck spielen. Beaufsichtige Kinder immer, wenn sie in einem Lastenfahrrad mit Regenverdeck transportiert werden.

VORSICHT

- Achte darauf, dass das Regenverdeck entfernt ist, wenn du das Lastenfahrrad transportierst (z. B. auf einem Träger oder in einem Bus).
- Achte beim Öffnen oder Abnehmen des Regenverdecks darauf, dass keine Gegenstände aus den Staufächern fallen.
- Achte darauf, dass der reflektierende Streifen auf dem Regenverdeck immer sichtbar und sauber ist, damit du im Straßenverkehr gut sichtbar bist. Reinige ihn bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.

HINWEIS

- Um Verformungen oder Beschädigungen zu vermeiden, lege keine schweren oder scharfen Gegenstände auf das Regenverdeck.
- Schließe immer den Reißverschluss der Staufächer, damit keine Gegenstände herausfallen können.
- Lass keine Wertsachen in den Staufächern zurück, um Diebstahl zu vermeiden.
- Berühre den Stoff nicht mit fettigen Händen und verwende zum Reinigen keine Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel. Spüle das Regenverdeck ausschließlich mit lauwarmem Wasser ab.

3. Zubehörteile

3.1 Eigenes Zubehör

DE

Für die Montage des Regenverdecks benötigst du eigenes Werkzeug. Halte bitte Folgendes bereit:

- T25 Torx-Schraubendreher

3.2 Produktteile

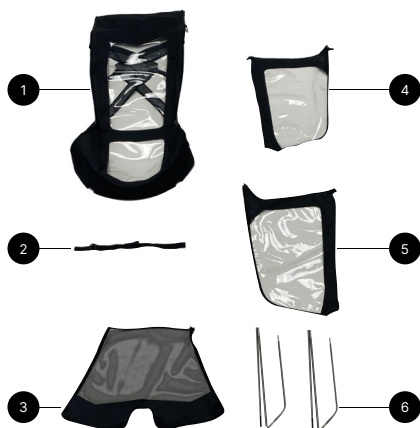


Abbildung 1 – Teile des Lovens Explorer 2 Regenverdecks.

1. Regenverdeck
2. Befestigungsgurt mit Schnalle
3. Hecknetz
4. Tür rechts
5. Tür links
6. Stangensatz (2x)

4. Anweisungen

4.1 Aufbauanleitung

1. Lege die Plane des Regenverdecks auf einen sauberen Untergrund, um Kratzer auf der Plane und den Fenstern zu vermeiden.



Abbildung 2 – Regenverdeck auf einer sauberen Unterlage.

2. Nimm die Zeltstangen und klappe sie aus.



Abbildung 3 – Zeltstangen ausklappen.

3. Setze den Stangensatz mit den geraden Teilen voran in die dafür vorgesehene Öffnung im Stoff ein.



Abbildung 4 – Zeltstangen in das Regenverdeck einsetzen.

4. Die Spannung der Zeltstange kannst du durch auf- und zudrehen der Enden einstellen.



Abbildung 5 – Spannung der Zeltstangen anpassen.

5. Entferne die Regenverdeck Befestigungsabdeckungen an der Vorderseite des Fahrrads. Verwende keine scharfen oder harten Gegenstände, um Beschädigungen am Fahrrad zu vermeiden, und bewahre die Abdeckungen auf.

WARNUNG

Ohne Regenverdeck musst du die Befestigungspunkte an der Vorderseite mit den dazugehörigen Abdeckungen verschließen,, um ein Einklemmen der Kinderhände zu verhindern.



Abbildung 6 – Regenverdeck-Befestigungsabdeckung entfernen.

6. Führe die Montageleiste durch die Öffnungen an der Vorderseite des Fahrrads, wie in der Abbildung unten gezeigt. Durch Vorformen der Montageleiste wird die Montage erleichtert.



Abbildung 7 – Montageleiste anbringen.

7. Nimm das Regenverdeck an den gerade montierten Zeltstangen und setze die Zeltstangen in die Montageblöcke im Rahmen ein. Vergewissere dich, dass die Zeltstangen so weit wie möglich in die Blöcke eingeschoben sind, bevor du mit dem nächsten Schritt fortfährst.



Abbildung 8 – Zeltstangen einsetzen.

8. Klappe das Regenverdeck auf, um die Montage der Befestigungsleiste zu erleichtern, und hänge die Leiste anschließend an die Haken an der Vorderseite des Verdecks ein.



Abbildung 9 – Befestigungsleiste anbringen.

9. Ziehe das Ganze mit Hilfe der Schnalle fest an. Wiederhole diesen Schritt mindestens zweimal, um sicherzustellen, dass der Gurt gut gespannt ist.



Abbildung 10 – Befestigungsleiste festziehen.

10. Schließe das Regenverdeck, indem du die Haken an der Rückseite des Regenverdecks nach unten ziehst und in die dafür vorgesehenen Schlitze einrasten lässt.



Abbildung 11 – Regenverdeck schließen.

11. Befestige nun die Türen am Regenverdeck mit dem Reißverschluss.



Abbildung 12 – Türen anbringen.

12. Befestige das Hecknetz mit dem Reißverschluss.



Abbildung 13 – Hecknetz anbringen.

13. Das Regenverdeck ist montiert und einsatzbereit.

4.2 Einstellung

WARNUNG

Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob sich die Bremshebel frei bewegen lassen und nicht mit dem Regenverdeck in Berührung kommen. Falls erforderlich, musst du den Lenker gemäß der Lovens Explorer 2-Bedienungsanleitung neu einstellen. Eine falsche Einstellung kann zu gefährlichen Situationen führen.

DE



Abbildung 14 – Überprüfung der Bremshebel in Kombination mit dem Regenverdeck.

4.2.1 Lenkerposition anpassen

Öffne den Schnellspanner, indem du den Knopf an der Seite des Lenkers drückst und den Schnellspanner nach oben bewegst. Korrigiere den Winkel des Lenkers und überprüfe, ob der Lenker das Regenverdeck nicht mehr berührt.



Abbildung 15 – Lenkerposition anpassen.

4.2.2 Position des Bremsgriffs anpassen

Löse die Schraube an der Oberseite des Bremsgriffs und korrigiere den Winkel des Bremshebels, damit der Bremshebel während der Fahrt nicht mit dem Regenverdeck in Berührung kommt.



Abbildung 16 – Bremshebel einstellen.

4.2.3 Die Befestigungshaken

Bei Bedarf kannst du das Regenverdeck weiter anpassen. Beachte, dass das Regenverdeck bei Lieferung in der Regel bereits richtig eingestellt ist und daher bei der ersten Montage oft keine weitere Anpassung erforderlich ist.

An der Rückseite des Regenverdecks wird das Regenverdeck mit einem Haken befestigt. Den Haken kannst du durch Anpassen der Länge des Gummibands einstellen. Passe diese Länge nur an, wenn sich die Ha-

ken an der Rückseite nur schwer einhaken lassen.

Führe die folgenden Schritte aus, um die Gummibänder anzupassen:

1. Löse die Haken vom Schutzrohr.
2. An der Innenseite des Regenverdecks (linke und rechte Rückseite) befindet sich eine Klappe. Öffne die Klappe, um Zugang zu den Enden der Gummibänder zu erhalten.



Abbildung 17 – Haken der Gummibänder zugänglich machen.

3. Löse das Ende des Gummibands.
4. Die Hakenspannung kannst du durch Verschieben des Klettbands nach hinten oder vorne einstellen.



Abbildung 18 – Hakenspannung anpassen.

5. Wenn das Gummiband die richtige Spannung hat, kannst du die Klappe wieder schließen. Befestige anschließend das Regenverdeck wie in Kapitel 4.1 beschrieben.

4.3 Gebrauchsanweisung

WARNUNGEN

- Das Regenverdeck bietet keinen Schutz bei Unfällen.
- Achte immer darauf, dass sowohl du als Fahrer als auch die Kinder einen zugelassenen Helm tragen und dass die Sicherheitsgurte während der Fahrt korrekt angelegt sind. Informationen zur richtigen Verwendung findest du in der Gebrauchsanweisung des Lovens Explorer 2.
- Verwende das Regenverdeck nicht bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind. Dies kann die Stabilität des Fahrrads beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen.
- Lass Kinder nicht mit dem Regenverdeck spielen. Beaufsichtige Kinder immer, wenn sie in einem Kinderanhänger mit Regenverdeck transportiert werden.

VORSICHT

- Stelle sicher, dass das Regenverdeck des Lovens Explorer 2 entfernt ist, wenn du das Lastenfahrrad transportierst.
- Achte beim Öffnen oder Abnehmen des Regenverdecks darauf, dass keine Gegenstände aus den Staufächern fallen.
- Stelle sicher, dass die reflektierenden Logos auf dem Regenverdeck jederzeit sichtbar sind. Reinige diese bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.

HINWEIS

- Um Verformungen oder Beschädigungen zu vermeiden, lege keine schweren oder scharfen Gegenstände auf das Regenverdeck.
- Berühre den Stoff nicht mit fettigen Händen und verwende zum Reinigen keine Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel. Spüle das Regenverdeck ausschließlich mit lauwarmem Wasser ab.

Um die Gefahr eines Diebstahls des Regenverdecks bei vorübergehendem Parken zu verringern, kannst du ein Kettenschloss um das Schutzrohr und den Stoff legen:

- Öffne den vorderen Reißverschluss eines der Seitenfenster teilweise.
- Führe ein Kettenschloss durch das Seitenfenster und durch die Aussparung im Behälter.
- Befestige das Kettenschloss an einem Pfosten oder an einer Wand- bzw. Bodenverankerung, um den Diebstahl deines Lovens und deines Regenverdecks zu verhindern.



Abbildung 19 – Schloss anbringen.

4.4 Die Seitenfenster öffnen

1. Öffne den Reißverschluss an der Vorderseite des Regenverdecks, damit du das Seitenfenster aufrollen kannst.
2. Rolle das Seitenfenster nach oben auf.
3. Verwende die Gummibänder an der Vorder- und Rückseite des Regenverdecks, um das aufgerollte Fenster zu befestigen. Diese Gummibänder befinden sich an der Innenseite des

Daches. Die Befestigungspunkte für die Gummibänder findest du oben auf dem Dach.



Abbildung 20 – Fenster aufrollen.

4.5 Staufächer

HINWEIS

- Lass keine Wertsachen in den Staufächern zurück, um Diebstahl zu vermeiden.
- Schließe immer den Reißverschluss, wenn du Gegenstände im Staufach verstaust. So verhinderst du, dass deine Sachen aus dem Regenverdeck fallen.

Im Dach des Regenverdecks befindet sich ein Staufach für kleine Gegenstände. Dieses Staufach ist für ein Gewicht von ca. 300 Gramm geeignet. Überlade das Staufach nicht.



Abbildung 21 – Staufach verwenden.

4.6 Sonnenschutz

Der Sonnenschutz besteht aus einem dehnbaren Stoff mit jeweils drei Haken an den Längsseiten und ist separat erhältlich.

1. Verwende die sechs Gummibänder an der Innenseite des Regenverdecks, um den Sonnenschutz aufzuhängen.



Abbildung 22 – Sonnenschutz anbringen.

4.7 Klappfunktion

Das Regenverdeck kann aufgeklappt werden. Löse dazu die beiden Haken an der Seite der Regenverdecks und drücke mit einer Hand auf die markierte Stelle, um das Regenverdeck zu öffnen.

Das Aufklappen des Regenverdecks erleichtert das Ein- und Ausladen von Gegenständen sowie das Einsteigen der Passagiere.

WARNUNG

Verwende das Regenverdeck nicht bei extremen Wetterbedingungen wie z. B. starkem Wind. Dies kann die Sicherheit von dir und den Kindern im Lastenfahrrad beeinträchtigen.



Abbildung 23 – Regenverdeck aufklappen.

5 Nach dem Gebrauch

5.1 Reinigung

- Reinige das Regenverdeck mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwende keine seifenhaltigen oder chemischen Reinigungsmittel.
- Achte darauf, dass die reflektierenden Logos auf dem Regenverdeck jederzeit sichtbar sind. Reinige sie bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.
- Zur Reinigung der Fenster kannst du 70%igen Alkohol verwenden.

5.2 Demontage

- Löse dazu die Haken an der Rückseite. Klappe das Regenverdeck nach oben, um leicht an die Befestigungsleiste zu gelangen.
- Löse die Schnalle an der Befestigungsleiste.
- Löse den Befestigungsstreifen von den beiden Haken an der Vorderseite des Regenverdecks.
- Hebe das Regenverdeck vom Fahrrad ab, indem du es an den beiden Zeltstangen festhältst.
- Lege das Regenverdeck auf einen sauberen Untergrund.
- Entferne die Stangen aus dem Regenverdeck.
- Demontiere die Zeltstangen, indem du die einzelnen Teile zusammenklappst. Schließe den Reißverschluss der Fenster und lege sie in die Mitte des Verdecks. So verhinderst du, dass die Fenster beim Verstauen geknickt werden. Beachte, dass das Knicken der Fenster diese beschädigen kann.
- Rolle anschließend alles auf.

5.3 Aufbewahrung

- Lagere das Regenverdeck trocken und bewahre es an einem trockenen Ort auf.
- Lege keine schweren Gegenstände auf das Regenverdeck, um Schäden am Stoff zu vermeiden.

1. Garantie

- La garantie est valable pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Conservez donc précieusement votre preuve d'achat.
- Il est interdit d'apporter soi-même des modifications à la protection de pluie anti-pluie. Si cela est fait, la fonctionnalité peut être altérée et la garantie sera annulée.
- Lovens offre une garantie de 2 ans sur les défauts résultant d'erreurs de fabrication et/ou de production.
- La garantie est annulée dans les cas suivants :
 - Force externe.
 - Entretien incorrect
 - Non-respect des instructions d'utilisation
 - Décoloration due aux rayons UV
 - Les plis, rayures et entailles dans le matériau de la fenêtre sont également causés par une utilisation normale.

2. Sécurité

- Ce produit est exclusivement destiné à être utilisé sur le Lovens Explorer 2.

AVERTISSEMENTS

- Sans protection de pluie, les points de fixation à l'avant doivent être recouverts avec les caches de fixation de la protection de pluie afin d'éviter que les mains des enfants ne se coincent.
- Avant utilisation, vérifiez toujours que les leviers de frein peuvent bouger librement et n'entrent pas en contact avec la protection de pluie. Si nécessaire, le guidon doit être réajusté conformément au manuel du Lovens Explorer 2. Un mauvais réglage peut entraîner des situations dangereuses.
- La protection de pluie ne protège pas en cas d'accident.
- Veillez toujours à ce que le conducteur et les enfants portent un casque homologué et que toutes les ceintures soient correctement attachées. Consultez

à cet effet le manuel d'utilisation du Lovens Explorer 2.

- N'utilisez pas la protection de pluie dans des conditions météorologiques extrêmes, telles que des vents violents. Cela peut affecter la stabilité du vélo et entraîner des situations dangereuses.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec la protection de pluie. Surveillez toujours les enfants transportés dans le vélo cargo équipé d'une protection de pluie.

ATTENTION

- Veillez à retirer la protection de pluie lorsque vous transportez le vélo cargo (par exemple sur un porte-vélos ou dans un bus).
- Lorsque vous ouvrez ou démontez la protection de pluie, veillez à ce qu'aucun objet ne tombe des compartiments de rangement.
- Veillez à ce que la bande réfléchissante sur la protection de pluie soit toujours visible et propre afin d'être bien visible dans la circulation. Si nécessaire, nettoyez-la avec un chiffon humide.

REMARQUE

- Ne posez pas d'objets lourds ou tranchants sur la protection de pluie afin d'éviter toute déformation ou détérioration.
- Fermez toujours la fermeture éclair des compartiments de rangement afin d'éviter que des objets ne tombent.
- Ne laissez pas d'objets de valeur dans les compartiments de rangement afin d'éviter tout vol.
- Ne touchez pas la toile avec les mains grasses et n'utilisez pas de solvants ou de produits nettoyants agressifs pour le nettoyage. Rincez la protection de pluie uniquement à l'eau tiède.

3. Matériel nécessaire

3.1 Pièces détachées

Pour installer la protection de pluie, vous aurez besoin de vos propres outils. Assurez-vous d'avoir les éléments suivants à portée de main :

- Tournevis Torx T25

3.2 Composants du produit

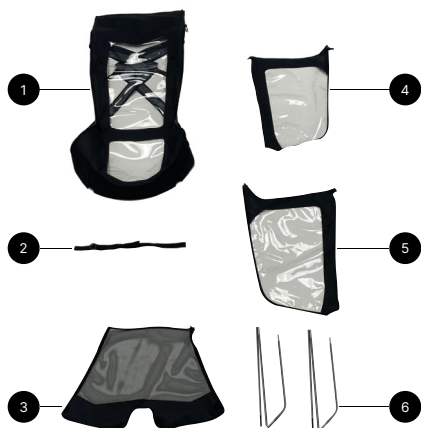


Figure 1 - Pièces détachées de la protection de pluie Lovens Explorer 2.

1. Protection de pluie
2. Sangle de montage avec boucle
3. Filet arrière
4. Porte droite
5. Porte gauche
6. Jeu de bâtons (2x)

4. Instructions

4.1 Instructions d'installation

1. Placez la toile de la protection de pluie sur une surface propre afin d'éviter toute rayure sur la toile et les vitres.

FR



Figure 2 - Protection de pluie sur une surface propre.

2. Prenez les piquets de tente et déployez-les.



Figure 3 - Déplier les piquets de tente.

- Placez le jeu de tiges dans l'ouverture prévue à cet effet dans la toile, en commençant par les parties droites.



Figure 4 - Placer les piquets de tente dans la protection de pluie.

- Il est possible d'ajuster la tension des piquets de tente en ouvrant ou fermant les extrémités.



Figure 5 - Réglage de la tension des piquets de tente.

- Retirez les caches de montage de la housse anti-pluie à l'avant du vélo. N'utilisez pas d'objets pointus ou durs afin d'éviter d'endommager le vélo et rangez les caches.

AVERTISSEMENT

Sans protection de pluie, les points de fixation à l'avant doivent être recouverts des caches de fixation de la protection de pluie afin d'éviter que les mains des enfants ne se coincent.



Figure 6 - Retrait du cache de montage de la protection de pluie.

- Enfilez la bande de montage dans les ouvertures à l'avant du vélo, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous. Le préformage de la bande de montage facilite son installation.



Figure 7 - Pose de la bande de montage.

7. Saisissez la toile de protection contre la pluie au niveau des piquets de tente qui viennent d'être montés et placez les piquets de tente dans les blocs de montage du cadre. Assurez-vous que les piquets de tente sont enfoncés aussi loin que possible dans les blocs avant de passer à l'étape suivante.



Figure 8 - Installation des piquets de tente.

8. Ouvrez la protection de pluie pour faciliter la mise en place de la bande de montage et fixez les bandes de montage aux crochets à l'avant de la protection de pluie.

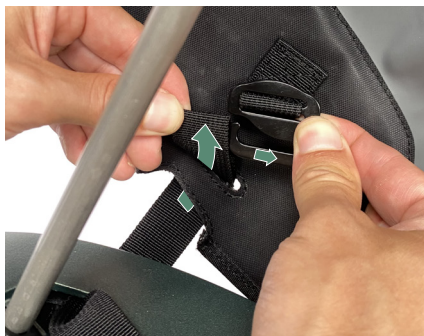


Figure 9 - Fixation de la bande de montage.

9. Serrez fermement l'ensemble à l'aide de la boucle. Répétez cette étape au moins deux fois pour vous assurer que la bande de montage est bien tendue.



Figure 10 - Fixation de la bande de montage.

10. Fermez la protection de pluie en tirant vers le bas les crochets situés à l'arrière de celle-ci et en les insérant dans les fentes prévues à cet effet.



Figure 11 - Fermer la protection de pluie.

11. Fermez maintenant les portes à l'aide de la fermeture éclair sur la protection de pluie.



Figure 12 - Installation des portes.

12. Fermez la fermeture éclair du filet arrière.



Figure 13 - Installation du filet arrière.

13. La protection de pluie est montée et prête à l'emploi.

4.2 Réglage

AVERTISSEMENT

Avant toute utilisation, vérifiez toujours que les leviers de frein permettent au guidon de bouger librement et n'entrent pas en contact avec la protection de pluie. Si nécessaire, le guidon doit être réajusté conformément au manuel d'utilisation du Lovens Explorer 2. Un mauvais réglage peut entraîner des situations dangereuses.



Figure 14 - Vérifiez le réglage des leviers de frein en combinaison avec la protection de pluie.

4.2.1 Réglage de la position du guidon

Ouvrez le serrage rapide en appuyant sur le bouton situé sur le côté du guidon et en déplaçant le serrage rapide vers le haut. Corrigez l'angle du guidon et vérifiez qu'il ne touche plus la protection de pluie.



Figure 15 - Réglage de la position du guidon.

4.2.2 Réglage de la position du levier de frein

Desserrez le boulon situé en haut de la poignée de frein et corrigez l'angle de la manette de frein afin que celle-ci ne puisse pas toucher la protection de pluie pendant la conduite.



Figure 16 - Réglage des leviers de frein.

4.2.3 Le crochet de montage

Il est possible d'ajuster davantage la protection de pluie si nécessaire. Veuillez noter que la protection de pluie est en principe déjà bien ajustée à la livraison et qu'il n'est donc souvent pas nécessaire de l'ajuster davantage lors du premier montage.

À l'arrière, la protection de pluie est fixée à l'aide d'un crochet. Le crochet peut être ajusté en modifiant la longueur de l'élastique. Ne modifiez cette longueur que si les crochets à l'arrière sont difficiles à accrocher.

Suivez les étapes suivantes pour ajuster les élastiques.

1. Détachez les crochets du tube de protection.
2. À l'intérieur de la protection de pluie (à l'arrière gauche et droit), vous trouverez un rabat. Ouvrez le rabat pour accéder aux extrémités des élastiques.

FR



Figure 17 - Rendre les élastiques accessibles.

3. Détachez l'extrémité de l'élastique.
4. La tension du crochet peut être réglée en plaçant le velcro vers l'arrière ou vers l'avant.



Figure 18 - Réglage de la tension du crochet.

5. Si l'élastique a la bonne résistance, le rabat peut être refermé. Fixez ensuite la protection de pluie comme décrit au chapitre 4.1.

4.3 Instructions d'utilisation

AVERTISSEMENTS

- La protection de pluie ne protège pas en cas d'accident.
- Veuillez toujours à ce que les enfants et le conducteur portent un casque homologué et que les ceintures de sécurité soient correctement attachées pendant le trajet. Pour une utilisation correcte, consultez le mode d'emploi du Lovens Explorer 2.
- N'utilisez pas la protection de pluie dans des conditions météorologiques extrêmes, telles que des vents violents. Cela pourrait affecter la stabilité du vélo et entraîner des situations dangereuses.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la protection de pluie. Surveillez toujours les enfants transportés dans le bac équipé d'une protection de pluie.

ATTENTION

- Veuillez à retirer la protection de pluie du Lovens Explorer 2 lorsque vous transportez le vélo cargo.
- Lorsque vous ouvrez ou démontez la protection de pluie, veillez à ce que rien ne tombe des compartiments de rangement.
- Assurez-vous que les logos réfléchissants sur la protection de pluie soient visibles à tout moment. Nettoyez-les avec un chiffon humide si nécessaire.

REMARQUE

- Ne posez pas d'objets lourds ou tranchants sur la protection de pluie afin d'éviter toute déformation ou détérioration.
- Ne touchez pas la toile avec les mains grasses et n'utilisez pas de solvants ou de produits nettoyants agressifs pour la nettoyer. Rincez la protection de pluie uniquement à l'eau tiède.

Pour réduire le risque de vol de la protection de pluie lors d'un stationnement temporaire, il est possible de placer un cadenas à chaîne autour du tube de protection et de la toile :

1. Ouvrez partiellement la fermeture éclair avant de l'une des fenêtres latérales.
2. Passez un cadenas à chaîne à travers la fenêtre latérale et l'encoche dans le bac.
3. Fixez le cadenas à chaîne à un poteau, un mur ou un ancrage au sol pour éviter le vol de votre Lovens et de votre housse de protection contre la pluie.



Figure 19 - Placement de la serrure

4.4 Ouverture des vitres latérales

1. Ouvrez la fermeture éclair à l'avant de la protection de pluie afin de pouvoir enrouler la vitre latérale.
2. Enroulez la fenêtre latérale vers le haut.
3. Utilisez les élastiques à l'avant et à l'arrière de la protection de pluie pour fixer la fenêtre enroulée. Ces élastiques se trouvent à l'intérieur du toit. Les points de fixation des élastiques se trouvent sur le dessus du toit.



Figure 20 - Enrouler la fenêtre.

4.5 Compartiments de rangement

REMARQUE

- Ne laissez pas d'objets de valeur dans les compartiments de rangement afin d'éviter tout vol.=
- Fermez toujours la fermeture éclair lorsque vous rangez des objets dans le compartiment de rangement. Cela empêchera vos affaires de tomber de la protection de pluie.

Le toit de la protection de pluie imperméable comporte un compartiment à bagages pour les petits objets. Ce compartiment peut supporter un poids d'environ 300 grammes. Ne surchargez pas le compartiment à bagages.



Figure 21 - Utilisation du compartiment de rangement.

4.6 Protection solaire

Le pare-soleil est constitué d'un tissu extensible muni de trois crochets sur chaque côté long et est vendu séparément.

1. Utilisez les 6 élastiques situés à l'intérieur de la protection de pluie pour suspendre le pare-soleil.



Figure 22 - Installation d'un pare-soleil.

4.7 Fonction rabattable

Il est possible d'ouvrir la protection de pluie anti-pluie. Détachez les deux crochets situés sur le côté de la protection de pluie anti-pluie et appuyez d'une main à l'endroit indiqué pour ouvrir la protection de pluie anti-pluie.

L'ouverture de la protection de pluie anti-pluie facilite le chargement et le déchargement d'objets dans le bac et la montée des passagers.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la housse anti-pluie dans des conditions météorologiques extrêmes, telles que des vents violents. Cela pourrait compromettre votre sécurité et celle des enfants dans le triporteur.



Figure 23 - Ouverture de la protection de pluie.

5. Après utilisation

5.1 Nettoyage

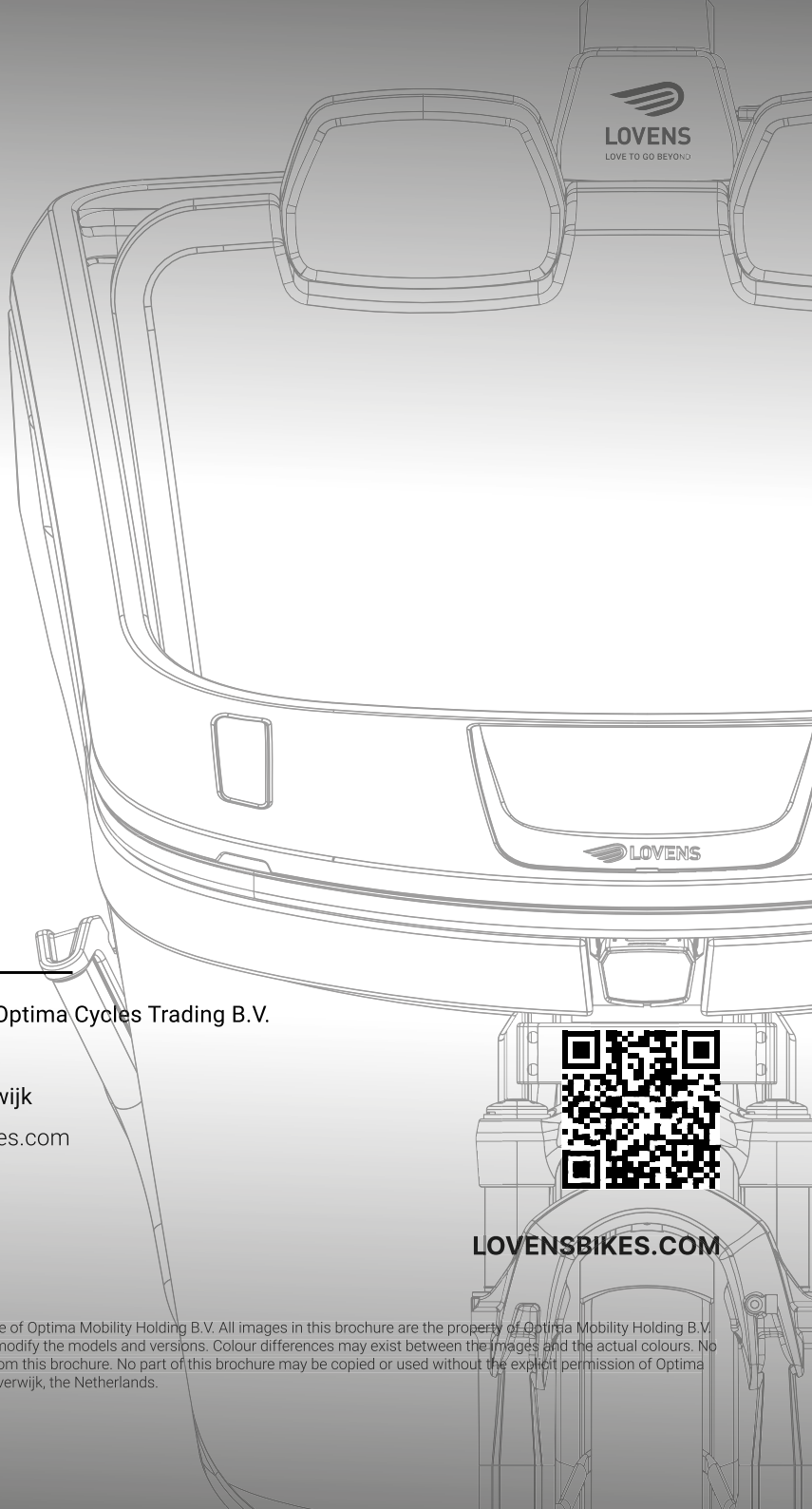
- Nettoyez la protection de pluie anti-pluie à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez pas de détergents savonneux ou chimiques.
- Veillez à ce que les logos réfléchissants sur la protection de pluie anti-pluie soient visibles à tout moment. Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide si nécessaire.
- Pour nettoyer les vitres, nous vous recommandons d'utiliser de l'alcool à 70 %.

5.2 Démontage

- Détachez les crochets à l'arrière.
- Relevez la protection de pluie afin d'accéder facilement à la bande de fixation.
- Détachez la boucle de la bande de fixation.
- Détachez la bande de fixation des deux crochets à l'avant de la protection de pluie.
- Soulevez la protection de pluie du vélo en la tenant par les deux piquets.
- Posez la protection de pluie sur une surface propre.
- Retirez les piquets de la protection de pluie.
- Démontez les piquets de tente en repliant les différentes parties.
- Détachez les fenêtres de la protection de pluie à l'aide de la fermeture éclair et placez-les au milieu de la housse. Vous éviterez ainsi que les fenêtres ne se plient pendant le rangement. Attention, le pliage des fenêtres peut les endommager.
- Enroulez ensuite le tout.

5.3 Rangement

- Rangez la protection de pluie dans un endroit sec.
- Ne posez pas d'objets lourds sur la protection de pluie afin d'éviter d'endommager le tissu.



Contact

Lovens bikes - Optima Cycles Trading B.V.

Beveland 2

1948 RA Beverwijk

info@lovensbikes.com



LOVENSBIKES.COM

Lovens is a trading name of Optima Mobility Holding B.V. All images in this brochure are the property of Optima Mobility Holding B.V. We reserve the right to modify the models and versions. Colour differences may exist between the images and the actual colours. No rights may be derived from this brochure. No part of this brochure may be copied or used without the explicit permission of Optima Mobility Holding B.V. Beverwijk, the Netherlands.